

DJABEL

Prenumeratę, listy, artykuły należy
nadsyłać pod adresem
**WYDAWNICTWO
TYGODNIKA „DJABEL”
WŁADYSŁAW BORKOWSKI**
Kraków, ul. Niecała 4.
Cena egzemplarza **50 Mkp.**

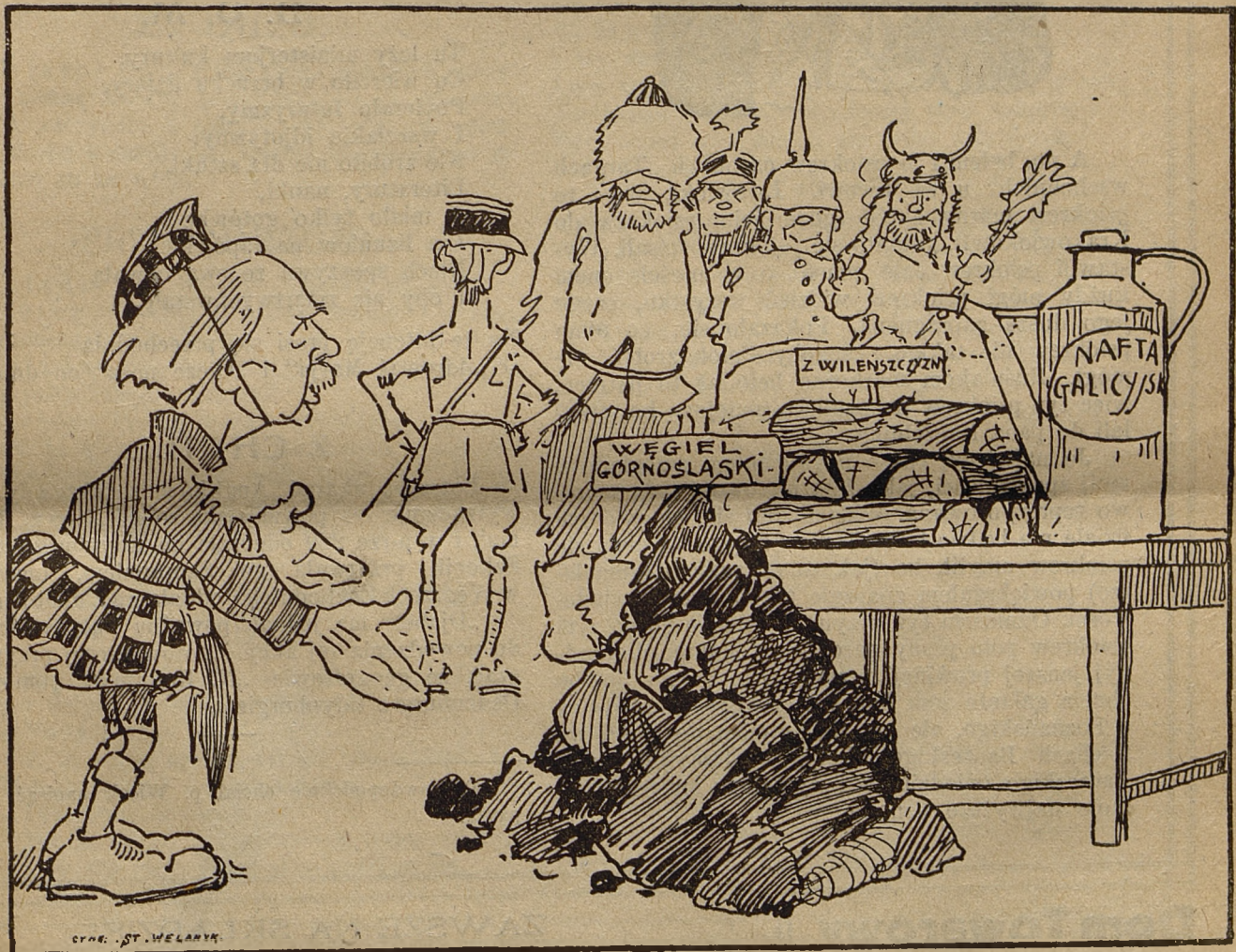


PRENUMERATA
W KRAKOWIE I NA PRO-
WINCYI WRAZ Z PRZESYŁKĄ
POCZTOWĄ:
MIESIĘCZNIE 200 MKP.
Cena egzemplarza **50 Mkp.**

WYCHODZI CO SOBOTE,

TYGODNIK SATYRYCZNO-HUMORYSTYCZNY, ILUSTROWANY.

Z „TARGÓW WSCHODNICH“.



Lloyd George. Proszę panów zamawiać. Mam wszystko w najlepszym gatunku. Daję za gotówkę lub na kredyt, Wprawdzie to wrzystko nie moje, ale ja przywykłem cudzem handlować, jeżeli prawy właściciel niema siły bronić swojego. All right!

Wykonuje wszelkie zlecenia, a mianowicie: Pomiar, oszacowania lasów, plany gospodar-
cze, ekspertyzy geologiczne, — Administracja, nadzór, kontrola przedsiębiorstw rolnych
i leśnych. — Sprawy o odszkodowania i zwrot świadczeń wojennych. — Odbudowa i uru-
chomienie gospodarstw rolnych i przedsiębiorstw rolno-przemysłowych. — Maszyny rolnicze,
tartaki i kolejki leśne. — Artykuły budowlane i techniczne — Kupno i sprzedaż produk-
tów rolniczych. — Nasiona i nawozy. — Przemysł drzewny, handel drzewem — Pośred-
nictwo w kupnie i sprzedaży: dóbr ziemskich, lasów, drzewostanów, terenów górniczych,
przedsiębiorstw, przemysłu rolniczego i drzewnego.

Polskie biuro techniczne i komercyjne
dla przemysłu rolnego i leśnego
Spółka z ogr. odp.
Kraków, ul. Radziwiłłowska 23.

"SILVAGRA"

**Dom Towarowy
Fr. WOJAS
KRAKÓW, UL. ŁOBZOWSKA 12-14.**

Od Wydawnictwa.

Do Szanownych P. T. Prenumeratorów.

Prosimy o odnowienie prenumeraty! Warunki w na-
główku. — Adres wydawnictwa tygodnika **>DJABEŁ<**:

**Władysław Borkowski, Kraków
ul. Niecała L. 4.**

WICEK SOCJALIK.



A no, bełem i jo psiokrew na onych „Targach
wschodnich“ u we Lwowi. Lwowioki, choć to
psiokrew marny naród (gdzie jeim psiokrew do
Krakowiaków!), galanto sie psiokrew spisali. Wy-
stawili psiokrew cale miasto, a w mieście onem
kuźdy mógł psiokrew widzieć wszystko, czego
jego dusza zapagnena. Pokazało sie, co nimo
psiokrew nie takigo, czegoby Polok zrobić nie
mógł. Ruśniakom markotno beło na to patrzeć,
więc tyż psiokrew pokazali co umiejom, bo strzy-
lali do pana Naczelnika...

Jo najwięcej czasu poświęciłem przegładowi
mojej specjalności, jako że trunkowość beła moro-
wo reprezyntowana. Widziało mi sie, co w onym
dziale nie bedzie lo mnie nie nowygo — alem sie
psiokrew omylił, bo (jak to grypsajom szmacia-
rze) powiększyłem znacznie zasób swoich wiado-
wości. Odniosem tyż przyimne uczucie co na tym
psiokrew polu pracy narodowyj, Małopolska żad-
nyj jenszej prowincyj przewyższyć sie nie do, bo
 chocia galante som flachy Hartwiga-Kantorowica
z Poznańskiego, ale ani sie unyjom do treści we
flachach Baczeskigo. Lotygo i fabrykę onygo
Baczeskigo zwiedziłem i wyraziłem mu psiokrew
moje najwyzsze uznanie.

Bełem tyż i na onym zjeździe dziennikarskim,
który sie piknie odbył, a pod względem trunko-
wości i zarcia przeszedł psiokrew najśmilsze ocze-
kiwania. Najfajniej podobno wypadł punkt pro-
gramu zjazdu w Truskawcu, bo beły tam na ko-
lacyję pieczone ptoki i siampany — ale tam psi-
okrew nie bełem (bo dała mi we Lwowi randewu
jedna fest brzana), czego psiokrew do kuńca ży-
cia odżałować nie bede mogący.

Wzionem tyż jako sempiternik¹ udział w zjeź-
dzie gospodnio-szynkarskim, kombinujący, co je-
żeli gdzie to tam psiokrew wilgoć bedzie odeho-
dziła. Ale te sufragany okrutnie mało piuły,
a kiedym jeich pytał: loczego? — to ci jedyn mi
pedział, co szewc chodzi bez butów, jako że lo
nigo som za drogie. A no, prowde pedziawszy,
mo recht, bo tero psiokrew blacha wilgoci jezd
100 marneczek kosztująca, tak, że średni psi-
okrew kirzac, który sie już dziesięciu blachami bez
dziń obyńdzie, na samą wilgoć tysiąc marneczek
na dziń wydać jezd muszący. Taki ci jezd psi-
okrew poczuntek rządów p. Ponikowskigo. Kuźdy
kapuje, co taki rząd niedaleko zajadzie i wy-
prządnie. Pomstuwał naród na rządy Jędrka Mo-
raczewskigo, a za nigo blacha kosztowała jed-
nom koronę. Szczęśliwe beły czasy. Do bani z Po-
nikowskim! Ratuć, Jędrak, naród praglinie ma-
jący.

D. O. M.

Tu leży ministerjum kultury,
Co wierciło w brzuchu dziury,
Popierało futuryzmy,
I wszelakie idjotyzmy;
Nie zrobiło nie dla sztuki,
Literatury, nauki,
A miało tylko gotówkę
Dla lizuniów na łapówkę.
Niech spoczywa ze swą chwałą
I oby nie zmartwychwstało.

Na tę intencję prosi się przechodnia
O „Zdrowaś Marja“ i „Ojczy nasz“ co dnia.

Z CHWILI.

Potrzeba ukarać Anglików za krzywdy nam
wyrządzone — powiedziała sobie „Nowa Reforma“,
i w n-rze 229 odebrała im Edynburg, stolicę
Szkocji, przeważała go Szoproniem, umieściła
w Węgrzech Zachodnich i oddała go z nimi Austrii.
„Djabel“ ma jednak poważne wątpliwości, co
do powodzenia tej akcji i gotów raczej przypusz-
czać, że geografowie „N. Reformy“ pomieszali
Oedenburg z Edynburgiem.

¹ Prawdopodobnie chciał p. Wicek napisać: sym-
patyk.

ZAWSZE NA SKŁADZIE:

- I. DZIAŁ: Materje na ubrania, bielizna i t. d. — II. DZIAŁ: Przybory do szycia, haftu i dla krawców. — III. DZIAŁ: Obuwie i wyroby trykotarskie. — IV. DZIAŁ: Przybory szkolne i do pisania. — V. DZIAŁ: Przybory gospodarskie. — VI. DZIAŁ: Przybory szewskie, skóra na podeszwy i na wierzchy. — VII. DZIAŁ: Mydło do prania i toaletowe. — VIII. DZIAŁ: Przybory do palenia. — IX. DZIAŁ: Wszelkie artykuły korzenne.

Sprzedaż tylko hurtowna.

Dziennikarze krakowscy zastanawiali się mocno, jakim językiem porozumiewać się mają z dziennikarzami rumuńskimi. Tymczasem pokazało się, że połowa tych gości włada językiem polskim, gdyż miejscami przybycia ich na świat były Złoczów, Kołomyja, Brody, a ojcowie ich nosili mniej więcej nazwiska: Schnupftuch, Silberstein, Rubin, Tintenfass.

Z tego powodu wstąpiła otucha w dziennikarzy krakowskich na wieść, że zjeżdżają do nas dziennikarze angielscy, z pewnością bowiem znajdują się wśród nich mężowie, którzy ujrzeni światło dzienne w Tarnowie, na Kazimierzu, na Nalewkach i w Berdyczowie.

SPROSTOWANIE.

„Pat“ komunikuje: Nieprawdą jest, jakoby w Poznaniu odbył się wiec, na którym uchwalono jednomyślnie powiesić odrazu tych wszystkich urzędników małopolskich, którzy jeszcze dotychczas Poznańskiego nie opuścili. Wiadomość ta już przez to samo jest nieprawdziwą, że wieszanie takie nie mogłoby się odbywać masowo z powodu braku odpowiednich sił rutynowanych, lecz co najwyżej częściowo i według jakiego klucza np. abecadła, za czem przemawiają tak systematyczność, jak i porządek miejscowy.

ZA DUŻO.

10-letni Józio (do ojca): Mógłbyś, stary, już przestać kurzyć papierosy, bo ja od jutra palić je zaczynam, a nietylko, że tytoń dziś strasznie drogo kosztuje, ale dwóch kopciarzy na jeden dom to za wiele.

PRZY CHRZCIE.

Ksiądz: Jak ma być dziecku na imię?

Ojciec: Prosiłbym o trzy imiona: Cyrjaka, Gorgoniusza i Pantaleona...

Ksiądz: Skądże panu radcy przyszły do głowy takie rzadkie imiona?

Ojciec: Proszę księdza proboszcza, ja nau-myślnie je w kalendarzu wyszukałem. Tacy patroni najlepsi, bo mają mało ludzi pod swoją opieką, to i lepiej malca dopilnują, aby nie wszedł na paskarza lub Piastowca.

Z CZEGO P. BÓG ZROBIŁ LUDZI.

— Czy ty nie poczebujesz pamiętać. Jojne, z czego Jehwe zrobił ludzi?

— Nu, z prochu ziemi.

— A ja sobie miszłę, co nie wszystkich, bo Polaków to muszał zrobicz z żelaza.

— Dlaczego? Mojsze?

— Bo na to co uni poczebują teraz witrzymacz, toby sze gline już dawno rozsypaniała.

ANTOLOGJA ŻARGONOWA.

(Dokończenie).¹⁾

7. Powieść Wajdeloty.

Skąd Litwini wracali? Z nocnej wracali wycieczki.
Wieźli łupy bogate w zamkach i cerkwiach
zdobyte.

Tłumy brańców niemieckich z powiązanemi
rękami;
Ze stryczkami na szyjach biegną przy koniach
zwycięców,
Poglądają ku Prusom i zalewają się łzami.

A Kantor's Gezing.

Fin wo kimmen Litwaken? Sie waren uf Nacht
Promenade.

Sie bringen a Starzyzne in Citadel und Cerkwie
gekajfet,

A Ścisck fin Prajsisz Agente mit Szuurkes ei bajde
Hende

Mit Pętles ansztad Krawatkes drepczen baj Komny
Stójkow.

Kiken ei Pruskie Tamoźnie wanend und szrajend:
aj waj mir!

8. Czarny szal.

I wy mnie pytacie z pijanym hałasem,
Co znaczy ten krwawy mój kindżał za pasem?
Co znaczy, żem czarnym opasał się szalem,
Na którym krwi krople zastygły koralem?
I wy mnie pytacie? Ha! dobrze, Serbowie,
Lecz wprzódy niech wino zaszumi w mej głowie.
Niech pieśni lirników do reszty mnie zgłuszą,
Bym treści słów moich nie pojał sam duszą.

A szwarc Tuch.

Kikste! Ir frugt mir szrajend mit grojsem Gewalte,
Was fir a Blutmesser joch am Bauche halte?
Was fir a Girtel joch fin Szwarcetuch trugie,
Wo die Genseblujt-fleke sztajn wie eine Strugie?
Is dus ein Śledztwo? Si git! o Pedeken!
Doch ei erst ich wollte waszen diese Fleken!
Gebt hir Pejsachówke! Sollt singen und szrajen
Dus ganze Bałamuctwo will ich nisz fersztajen!

9. Pani Twardowska.

Jedzą, piją, lulki palą —
Tańce, hulanka, swawola,
Ledwo karczmy nie rozwałą
Ha-ha! Hi-hi-Hejże, hola!

Twardowski siadł w końcu stoła
Podparł się w boki jak basza;
Hulaj dusza, hulaj! woła,
Śmiesz, tumani, przestrasza.

¹⁾ Patrz Nr. 35 i 39. Ponieważ antologja ta bardzo się podoba, przeto wciągamy do niej i dawniejsze przekłady dokonane jeszcze za czasów moskiewskich w Warszawie. Stąd to znajdują się w nich niektóre wyrazy nieznane w żargonie krakowskim.

Proszę zwrócić uwagę!
Bogaty wybór .. Geny przystępne

Pończochy damskie para od: Mk. 80.—
Skarpetki męskie para od: Mk. 65.—
Skarpetki i pończoszki dzieciinne polecają:
E. Ostaszewski E. Mayer — Kraków, Rynek L. 5.
 Ekspedycję na prowincję uskutecznią się odwrotnie.

POLSKI BANK HANDLOWY W POZNANIU

ODDZIAŁ W KRAKOWIE, PIJARSKA L. 2.

KAPITAŁY WŁASNE, REZERWY OKOŁO 260,000.000 — **OPROCENTOWUJE JAK NAJKORZYSTNIEJ.**
60 FILII, EKSPOZYTUR I MIEJSC PŁATNICZYCH. WKŁADKI OSZCZĘDNOŚCI I RACHUNKI BIEŻĄCE.
BEZPOŚREDNIE POŁĄCZENIE PRZEKAZOWE Z AMERYKĄ Przeprowadza transakcje bankowe wszelkiego rodzaju. Finansuje przedsiębiorstwa etc.

Twardowskis Atte.

Bir und Chaße, Papirosen
Maczioz! Mazetopf, Swywole
Lach tiri diri! bim, bom, bom
Alles tanct im Monopole.

A Twardowski bajm Szinkfase
Sict wi ein Rewirowe —
Bim-bom! singt ci vollem Glasse
Sajft a Pilsner und Lagrowe.

10. Pan i pies.

Pies szczekał na złodzieja — całą noc się trudził,
Obili go nazajutrz, że pana obudził.
Spał smacznie drugiej nocy, złodzieja nie czekał.
Ten dom okradł — psa zbili za to, że nie szczekał.

A Hind und pan Dwornik.

Hind ci ganef gefluchtet
Di gance Nacht czięgiem
Ufgewekt a Herr Dwornik
Kriegt Szlug mit a Bengium!
Cwajte Nacht szlaf er ruig
Wartet niś Bandyte, —
Dus macht a Wiwłaszczenie,
Hind war wider bite.

ŚRODKI POJEDNANIA.

Chłop przychodzi na skargę do księdza, że go
żona chce opuścić. Ksiądz go zapytuje, czy pró-
bował środków pojednania?

Chłop na to: Proszę jegomościu, co mogłem,
to robiłem — wszystkich środków próbowałem.
Naprzód nie dawałem jej jeść, potem ją biłem —
ale to nie pomaga. Cięgiem mówi, że w świat
pójdzie... jakby jej u mnie było źle.

ODA DO ZIEMNIAKA.

O, ziemniaku uwielbiany!
Dziś dla ciebie lutnię stroję!
Tyś przez cały świat kochany!
Ceni, czci cię serce moje!
Nie na drzewie gdzieś tam w górze
Rodzisz się, ale w skromności
W czarnej ziemi, w ciemnej dziurze
Pełen cnoty i skromności.
Tylko kwiatek, co bezwonny,
O twem życiu światu głosi,
Nie jak burak, co nieskromny,
W górę łeb czerwony wznosi!
Nie jak słonecznik zuchwały,
Dyńia, arbut, mak czerwony,
Cebula, lub karpień biały,
Co się wznoszą nad zagony!
Ty, gdy z ziemi wydobyty,
Jesteś przyczyną radości,
Kiedy masła zdroj obfity
Jak złoto na tobie gości!
Gdyś pięknie ugotowany,

Pieczeń otaczasz miłością,
I cebulą okraszany,
Bawisz smakiem i pięknnością!
Kmiotkowie cię admirują —
Uczucia ich są gorące,
Bo sprzedając cię burzujom,
Biorą za ciebie tysiące!
Z ciebie wyrabiają wódki,
Co krasą ludzkiego życia,
Bo twego istnienia skutki
Jest piękna możność upicia!
Ty chociaż z kraju obcego
Przez morze do nas przybyłeś,
Kochasz nas jakby swojego
Nigdy nie sprzeniewierzyłeś.
Bez wódeczanej twej płodności
Rój by żydów zbankrutował,
Boby nie miał możliwości
Karczme mieć, i nie szynkował.
Dzięki wódce, twej córeczce,
Kiedy robak dręczy człeka,
Jest lekarstwem wódka w beczece,
Bo robak przed nią ucieka.
Gdy więc serce moje kryje
Dla cię afekt nadzwyczajny,
Głośno wołam: Niechaj żyje
Zacny ziemniak wódkodajny!

MONOLOG SCHMAJGEŁESA.

Naczelnika Państwa mamy,
Co un szedzi w Belwederze —
Wszyscy go czcimy, kochamy,
Bo un Polskę kocha szczerze!
Lecz cóż z tegi? zle wciąż gości!
A ja chodzę furt jak struty,
Bo ja nie mam możliwości
Kupić sobie nowe buty!
Mamy wojsko, jenerały
Bardzo dzielne i wspaniałe,
Które szwiat podziwia cały —
Zasługują na pochwałę.
Lecz cóż z zwycięstw, waleczności?
Że Moskale dali nogę,
Kiedy ja wobec drogości
Koszuli kupić nie mogę:
Różne mamy wojewody,
Które będą rządzić krajem,
Byśmy nie ponieśli szkody —
By sze Polska stała rajem!
Lecz tymczasem zle istnienie:
Drogie węgle i ziemniaki —
Niemożliwość ich kupienie —
Głód nam daje sze we znaki!
Mamy piękny sejm w Warszawie,
Moc ministrów, co tam radzą
Nad Polską już dwa lat prawie —
Sejm, co z suwerenną władzą.
Marka jednak bez wartości —
A wciąż nowe drukowane —
Jakby szarańczy mnogości

„SALON SZTUKI“ Sprzedaż i kupno,
obrazów pierwszo-
rzędnych mistrzów-
polskich i zagranicz-
nych, po cenach
umiarkowanych.

ul. Szpitalna Nr. 40. . .
(naprzeciw teatru miejskiego).

Telefon 2486.

„SKAŁA“ DOM TOWAROWY DLA PRZEMYSŁU
ROLNICZEGO I TECHNICZNEGO

KRAKÓW, ULICA BRACKA L. 13.

Posiada na składzie:

Narzędzia dla wszystkich gałęzi. — Własna wytwórnia wyrobów
metalowych, przyjmuje wszelkie roboty blacharskie tak galanterję
jak roboty budowlane. — Oferty i cennik na rządanie.

Europe nią zalane!
 By zostały ustalone
 Granice, kraj delegaty
 Delegaty w każdą stronę,
 Co miliony kosztuje,
 A tu jeszcze do tej chwili
 Te panowie delegaty
 Nic mądrego nie zrobili,
 Chociaż radzą już dwa lata!
 Bezustannie przyjeżdżają
 Do nas obcych liczne krocie,
 I nas biednych objadają,
 Jakbyśmy pływał w złocie!
 Potem takie dygnitarze,
 Kiedy dobrze jedli, pili
 Będą głosić, że nędzarze
 Tak ich pięknie ugościli!
 Bezrządem Polska istniała —
 Jest to piosnka starej nuty —
 Dziś stoi — poprawka mała —
 Na bezrządzie, bez waluty!
 Czyż nareszcie się nie zjawi
 Mojesz polski, by ratować!
 Co od złego nas wybawi,
 Co nam nie da skrepiowacz!



NAJNIESZCZĘŚLIWSZY.

Historja przedwojenna.

(Dokończenie).

Objad był niżej krytyki — składał się z mięsa twardego i ziemniaków. Gdyby przy końcu objadu nie podano kawałka sera, byłibyśmy głodni wstali od stołu. Małem odszkodowaniem było kwaśne wino. Sam gospodarz pił jak najwięcej, bo my żarliwi, w picu jesteśmy wstrzemięźliwi. Nie brakło naturalnie toastów. Ja wychyliłem kieliszek na przyszłą karierę polityczną pana Piperkowskiego, a on będąc trochę podпиты, nazwał mnie bratem i zapewniał o swej przyjaźni. Wyznał mi również, że gdyby mu ofiarowano tekę ministra finansów, przyjąłby ją i nigdy nie zapomni, że ja pierwszy przepowiedziałem mu świetną karierę polityczną.

Feliks milezał i tylko palił fajkę, po fajce, bo nikotyna także należy do środków głód zaspakajających.

Wesołe usposobienie gospodarza należało zużytkować w interesie moim i Feliksa. Gdy Piperkowski usilnie zachęcał do picia, oświadczyłem mu, że ja przy picu jeść muszę. Pani Piperkowska przedtem poszła z dziećmi do ogrodu i w sali jadalnej pozostałem ja, gospodarz i Feliks. Zawołałem odważnie:

— Bracie! daj co do zjedzenia!

Brat wybiegł ze sali i przyniósł bochenek chleba wraz z szynką poważnych rozmiarów.

Właśnie zabieraliśmy się do szynki, gdy z łoskotem wpadła do sali pani Piperkowska, której twarz płonęła straszliwym gniewem. Spojrzenie, które na szynkę rzuciła, wszystko wyjaśniło. Piperkowskiemu i Feliksowi kawałki szynki utkwily w gardle, ja natomiast jadłem dalej spokojnie, mimo, iż Piperkowska rzucała na mnie spojrzenia, które gdyby były sztyletami, o śmierć by mnie przyprawiły. W tej chwili nadeszła moja żona z dziećmi.

Skoro tylko syn mój spostrzegł szynkę, rzucił się ku mnie jak szalony i gwałtownie począł się domagać kawałka szynki. Za jego przykładem poszła i córka. Piperkowska, nie mogąc już nad sobą zapanować, mierząc przy tem całą swoją rodzinę pogardliwym wzrokiem, rzekła:

— A to rzeczywiście oryginalne!

— Tak jest — odpowiedziała moja żona — zachowujemy się u ciebie, jak gdybyśmy byli w domu. Tak nas uprzejmie zapraszałaś, że nie robimy żadnych ceremonji i nie się nie żenujemy.

— Proszę — odpowiedziała Piperkowska, dysząc ze złości.

Żona moja zbliżywszy się ku niej, ścisnęła i całowała ją serdecznie.

— Jakże się cieszę, że panie nasze tak się kochają — rzekł pan Piperkowski.

Feliks milezał uprzejmie, ale za to ostentacyjnie rozgniół łzę w prawem oku. Ja nalałem do kieliszków wina i wypilem zdrowie najpiękniejszej i najgościnniejszej gospodyni... Aby się zemścić, dała nam Piperkowska na kolację żuru z ziemniakami, ale nie nas to nie zraziło, zjedliśmy wszystko, co się tylko pojawiło.

Od tego czasu prowadziliśmy wojnę podjazdową z panią domu. Piperkowski stał po naszej stronie, ale że był pod pantoflem, nie wiele nam pomagał. Również cieszyliśmy się poparciem pana Feliksa, ale i ten wiele nam pomódz nie był w możności. Bez posady, był stałym gościem w domu i jęczał pod tyranją pani Piperkowskiej, która stosowała do nas coraz dosadniej system wygłodzenia. Abyśmy nie mogli jeść śliwek, kazała służbie wszystkie z drzew zerwać. Mięso i ser wkrótce znikły bezpowrotnie ze stołu i tylko ziemniaki nie omaszczone i żur, głód nasz zaspakajały. W końcu zabrakło i chleba. Piperkowska utrzymywała, że mąki dostać nie może. Niebezpieczeństwo głodowej śmierci już było bliskie, gdy raz z Feliksem przechodziłem koło stajni, w której znajdował się koń.

Genialna myśl zawitała do naszych głów. Ja szepnąłem kilka słów Feliksowi do ucha.

— Kiedy szelma stary — mówił Feliks.

— Młodszy byłby lepszy, ale cóż robić, kiedy młodszy niema.

— Masz pan słuszność! Ja tę sprawę załatwię. Służyłem przy furwezach. Nie możemy przecie

ALBIN JAWORSKI
 HANDEL MAGZYM KUCHENNYCH ORAZ ARTY-
 KULOW DLA GOSPODARSTWA DOMOW.
 KRAKÓW, RYNEK GŁÓWNY L. 24.
 TELEFON Nr. 22.
 Konto P. K. O. w Warszawie Nr. 141.374.

PIERWSZA HURTOWNIA WYTWORÓW POLSKICH:
Dział metalowy:
 Łodowi pokojowych. Łózek żelaznych składanych i sta-
 tych. Konevek ogrodowych. Warianty cynkowych oraz
 nasadówek. Umywalk. Baniaków do bielizny. Szkopców.
 Włódek cynkowych. Szaflików i konevek szklanego
 rodzaju. Balij do prania bielizny i różnych artykułów me-
 talowych niebędących do użytku domowego.

Dział drzewny:
 Wałki do ciasta. Stołnice. Półki do naczyni różnych sy-
 stemów. Deski do mięsa. Deszczniki do jarnin. Paki
 do mięsa w kilku odmianach. Kompletnie łyżniki. Wie-
 szadki do scięsecek. Koryta do prania bielizny. Ko-
 szyczki na noże i widelce. Łyżki. Monety. Wazery.
 Szatkownice do jarnin i do kapusty.

Kompletne wyprawy kuchenne:
 Naczynia aluminiowe, emalowane i porcelanowe. Lakanie
 stalowe, pokojowe, ręczne i sznupce. Baniaki na mleko. Cen-
 tryfygi. Szopki. Sprężarki. Różne wymiary. Różne pola-
 sie. H. O. W. D. P. E. P. Kupców. Składnie. Kółek rolni. Kooperatyw.
 Związków i Zrzeszeń zawodow. Ceny fabryczne. Wysyłka na pro-
 winie nacyonalistowa. Ceny i tryny na żądanie odwrotnie wysyłam

WYŁĄCZNE ZASTĘPSTWO AUTOMOBILI
„FIAT“ Turyn : „**CADILLAC**“ Detroit Michigan
 Włochy : : Ameryka
 Automobile osobowe, ciężarowe, omnibusy, łodzie motorowe,
 pneumatyki, gumy pełne, płyty gumowe, przybory autom.
 Dla kopalni nafty i węgla pasy wielbłądzie „GRIPOLLY“,
 artykuły techniczne, drzewo kopalniane.

„ESHAPE“

SP. HANDLOWO-PRZEMYSŁOWA
 Telefon 3476. : Telefon 3476.
 w Krakowie ul. Pijarska 4.
 FILJE: Warszawa, Nowy Świat
 50, telef. 281—53, Gdańsk,
 Lwów i Chrzanów.

Józef OLKUSZNIK i Ska
 DOM HANDLOWY I PRZEMYSŁOWY
 KRAKÓW, ULICA LUBICZ L. 2. — TELEFON 21-64
 KUPUJE I SPRZEDAJE HURTOWNIE I DETAILICZNIE PO GENACH UMIARKOWANYCH
materjały budowlane, WSZELKIE TRANZAKCJE ROLNICZE LASOWE I PRZEMYSŁOWE.

umrzeć z głodu, a rozbitki w końcu zjadają siebie samych.

Gdy w południe zasiedliśmy do stołu, przybiegł fornał zadyszany z oznajmieniem:

— Koń słaby i spuchnięty. Nie chce jeść i pić! Feliks zerwał się, wybiegł i wkrótce powrócił.

— Z konia nic nie będzie — rzekł — choruje na uwiad starczy — tu nie pomoże weterynarz. Najlepiej konia zabić.. mięso zużytkować, cyganie jedzą koninę.

— O! nie tylko cyganie i nasi goście jeść będą koninę, bo już wszystko wyjedli — rzekła pani Piperkowska. — Kochany Feliksie, każ konia zabić. Po upływie kilku godzin, jedliśmy z apetytem koninę. Około ośm kilo, bo tyle było upieczone, zjedliśmy, a reszta miała pozostać na drugi dzień i poszliśmy spać z błogą nadzieją, że także nazajutrz najemy się do syta.

Atoli w księdze przeznaczeń stało inaczej napisane: Już rano przebudziło nas ze snu bieganie i wołanie po domu. Wybiegłem z pokoju i dowiedziałem się od służby, że pani Piperkowska zachorowała na cholere. Piperkowski z Feliksem pojechali do miasta po doktora.

Moja żona jest wprawdzie odważną niewiastą, ale cholery okropnie się boi. Ja zrozumiałem wprawdzie zaraz, że ta cała choroba była wymysłem Piperkowskiej, ale wobec żony byłem bezsilnym.

— Jedźmy! jedźmy! — krzyczała żona i po kwadransie spakowała nasze rzeczy. Na szczęście sąsiad dał nam powóz i po upływie godziny mogliśmy odjechać. Zostawiliśmy nasze bilety, bo zegnać się osobiście nie było wskazane.

I tak fatalizm, albo raczej kobieca przewrotność pozbawiła mnie sposobności najedzenia się do syta. Był to sen piękny, ale tylko sen! Czy ziści się kiedy moje pragnienie? Czy nadarzy mi się znów taka korzystna sposobność? Wątpię...

Szanowny czytelniku, zapewne ciekawy dowiedzieć się, co się stało z panem Piperkowskim? Czy jest posłem, albo ministrem?

Jestem Jacenty Cikulski, herbu Noga, a zatem prawdomówny i pozwalam sobie na to odpowiedzieć, że nie wiem.

A dobry Feliks? Jakże się powodzi temu smutnemu i głodnemu biedakowi? Co do niego jestem w możności udzielić uspakajających wyjaśnień. Otrzymał posadę, do której cały wygląd zewnętrzny jego się nadawał: jest sekretarzem przy „Pompes Funebres“. Gdy na skutek mojej rady starał się o tę posadę, jedno spojrzenie szefa i przedsiębiorstwa pogrzebowego wystarczyło, że go do służby niezwłocznie przyjęto. Pan Feliks posiada najsmutniejszą twarz pod słońcem. Teraz nie tylko się żali, ale bezustannie płacze.

KONIEC.

Z TYGODNIA.

(Luźne kartki. — Fejleton składany).

I. Rozkosze tramwajowe.

Kto rozkoszy pragnie użyć
 I nie zaznał w życiu raju,
 Temu radę dam stosowną:
 Niechaj wsiądzie do tramwaju...

Kilkuletnia wojna wprowadziła jakiś zupełnie nowy, oryginalny system w życiu zbiorowem ludzkości, „zbiorowem“ zwłaszcza tam, gdzie zachodzą częste, niestety, wypadki stykania się i obcowania tych istot ze sobą, jak np. w tramwaju. Psychologja tłumu zmieniła się gruntownie. Znikła kultura i układność jednostek, znana z „zamierzchłych“, a jednak tak niedawnych, dobrych czasów.

Tramwaj cieszy się frenkwencją, której jednak towarzyszą różne objawy zdziczenia i zwyrodnienia rasy ludzkiej. Niestety — musimy to przyznać, bo od kilku lat tramwaj jest środkiem nie tyle komunikacyjnym, ile raczej terenem awantur, bójek, kradzieży i obelg. Co jest powodem tego stanu? — zapytałby ktoś obcy, przybyły z innej planety. Otóż „homo homini lupus“, które wchodzi coraz bardziej w praktykę. Jednym słowem — dzieje się źle, ludzie nie szanują tak potrzebnej instytucji, jak wehikul elektryczny. Ścisk panuje tam ustawiczny, jak w ulu, gdzie pszczoły rywalizują z sobą w wyrządzaniu kawałów nieznośnym trutniom. Takim trutniem-intruzem, wydziedziczonym z praw, jest właśnie pasażer, który właściwie nie jest jeszcze pasażerem, bo dopiero usiłuje zdobyć sobie w krwawy, czy nie krwawy sposób (mniejsza o to) miejsce wielkości 1—50 cm. kw. w wozie. Awantura, gwałt i rwetes. O co? No, bo tramwaj jest regularnie tak pełny, że szpilki niema gdzie wetknąć. A wewnątrz? Stokroć gorzej. Konduktor nie chce przyjąć podartej 20-markówki. Ta sama istota również nie wydaje reszty, bo „niema drobnych“. Druga awantura. Nagmiotki. Kradzież portfela. Wylatywanie przechodni, jak z procy, na przystankach. Znów złodzieje. Policja. Tableau!

Przyczyną wszystkiego naturalnie — ścisk, wytwór typowo wojenny, plaga współczesności. Przyna bowiem każdy, iż właściwie niema dziś dziedziny życia, gdzieby ścisk, czy przeludnienie (mimo strat wojennych) — wszęchnie nie panowały. Mieszkań niema, bo za wiele amatorów na nie, a za mało domów. W urzędach, przy okienkach, w telegrafii, kinach, szpitalu, zakładzie pogrzebowym, czy na klinice ginekologicznej — także ścisk! Wszędzie to samo, co w tramwaju. Zapewne pamiętacie, że zaczął się ten dziwny nałóg, czy choroba, od ogonków za czasów austriackich. Lecz kiedy się skończy, to naprawdę trudno przewidzieć. Mamy zatem jeden pozytywny wynik wojny: zamiast wyludnienia — przeludnienie. Kto wątpi — niechaj wsiądzie do tramwaju.

MAGAZYN NOWOŚCI DLA PAŃ pod firmą WŁADYSŁAW GIBASZEWSKI

poleca: Nowości w materyach jedwabnych, wełnianych i bawełnianych na suknie damskie

Gotową konfekcyę damską oraz własne pracownie sukien i kostyumów

Telefon 3388. ul. Eloryańska

.. KRAKÓW .. **L. 35.**

Swoją drogą owo przeludnienie tramwajowe, to jedynie skutek naszego niedołęstwa, charłactwa fizycznego. Rozumiemy przepelnienie tramwajów w miastach wielkich, rozległych, w których tramwajem przebywa się w ciągu kwadransu przestrzeń, wymagającą jeżeli nie godziny, to trzech kwadransy spaceru piechotą. Pół godziny oszczędności na czasie to rzecz ważna. Ale u nas np. w Krakowie gdzie są takie przestęstwo? Co najwyżej zaoszczędzi sobie czasu ten, co z ul. Starowiśniej jedzie na Salwatora, albo z Podgórze na kolej, albo z końca Zwierzynieckiej na koniec ul. Długiej. Ale wielu jest takich? Często może dziesiąta. Reszta jedzie z Rynku na Karmelićką, ze Sławkowskiej na pocztę, z Basztowej na plac Franciszkański — nie mówiąc już o takich obu płci półgłówkach, którzy wsiadają na Rynku, aby zajechać na plac Matejki. Ile czasu tacy „pasażerzy“ zyskują? Najwyżej 5—7 minut, ale i to nie, bo czekają zazwyczaj na tramwaj 2—3 minut, a często i całe 5. Zysk ich więc przeciętnie wynosi 3—4 minut. I za ten zysk męczą się, gonią, tłoczą, niszczą ubranie — i płacą 20 marek.

Czy to nie objaw niedołęstwa, czy to nie charłactwo fizyczne i umysłowe?

Albo dzieci. Siedzi bęben kilka godzin w izbie szkolnej, w ciężkim powietrzu. Powraca do domu, aby znów usiąść przy książce. Pójdzie do szkoły i powrót z niej, toć to jego jedyny ruch, tak potrzebny dla zdrowia. Ale nie! Mądry papa i równie mądra mama dają mu pieniądze na tramwaj. Wiesza się bęben na stopniach, naraża się nawet na kalectwo — ale jedzie...

Albo taki obrazek. Jechałem raz tramwajem (zdarza mi się to dziesięć razy na rok) z końca ulicy Długiej na Starowiśnią. Było to podczas największych tegorocznych upałów. Tramwaj stanął przy gmachu Izby handlowej. Jakaś „panienka“ leciała ku niemu pędem ze 150 kroków. Dopadła go zadyszana, spocona, zziębiona, czerwona jak.. dziesięć buraków, — potknęła się na stopniu i nie upadła jedynie dzięki temu, że ją jakiś oficer chwycił za rękę. No, tej się spieszy — pomyślałem — widocznie ma daleko do... biura, chorej matki, lub do zdrowego... narzeczonego. I rzeczywiście miała daleko, bo wysiadła... na rogu Rynku. Idiotka!

Tak, tak, do wielu głupot przybyła głupota jeżdżenia tramwajem bez potrzeby, dla przyjemności tłoczenia się i szukania przygód, często z utratą zdrowia i portmonetki.

II. Walka o marzenie.

P. Auburtin w „Berliner Tagblacie“ oburza się na sądy niemieckie, które skazały niedawno fałszerza tysiącmarkówek na długoletnie więzienie, podczas gdy na każdej wystawie sklepów spożywczych w Berlinie widzi się napis: „prawdziwy duński ser holenderski“.

I właściciele sklepów są na wolności i nikt nie zwraca uwagi na ten perwersyjnie zbrodniczy napis!

Biedny fałszerz wyrabiał pieniądze. Cóż to są pieniądze? Żłuda — która codziennie przybiera inną i to coraz ciemniejszą barwę. Więc karze się człowieka za fabrykację żłudy, idei — że tak powiem — za działalność czysto abstrakcyjną. Tymczasem ludzie, którzy fałszują ser — rzecz bardzo realną, albo którzy kość słoniową robią z kości psiej — chodzą wolno.

Zły czas przyszedł na marzycieli i idealistów. Do nas, do poetów się biorą — powinni zawołać wielkim głosem wszyscy czujący i piszący.

Rzecz idzie o moralność. Moralność jest najwyższym skarbem człowieka. Otóż jeżeli w imię tej moralności karzemy biedactwo, które poprostu z zamiłowania do rysunku i na podstawie platońskiego pojmowania świata, wśród tysięcy złud tworzy jeszcze jedną nową — banknot, to o ileż ciężiej powinniśmy karać fałszerzy sera, chleba, a zwłaszcza wina. Ci ostatni winni być łamani kołem, jako truciociele nie tylko już ciała, ale i ducha.

Jeżeli jakiś Bromitak (nazwiska tego, szanownego bardzo, używam tu tylko jako symbolu, broń Boże nie w znaczeniu osobistem) daje ludowi Jarzębiak zrobiony z chemicznych związków, bez użycia prawdziwej jarzębiny, winien być prażony w piecu chemicznym do ciepłoty 7970 stopni, z dodaniem kwasu bifenilineaminowego oraz cjanosiarczku azotowego. — Tych dwu środków, jako futurysta z przekonania, używam bardzo chętnie do trapienia bliźnich.

Ludzkość musi się bronić, bowiem inaczej szukając życia w „wodzie życia“ odnajdzie śmierć. Jak mówi, trochę zmieniony Szekspir w „Miarce za miarkę“.

Bo los rzuca już o nas kości, które długo już śwędziły go w kieszeni, jak znowu pięknie powiada Goethe.

NADEŚLANE.

Księgarnia Dra Wł. Miłkowskiego.

(Kraków, Florjańska 1.)

sprzedaje niewielką resztę egzemplarzy następujących dzieł, oddawna wyczerpanych w handlu księgarskim:

Bartoszewicz K. Księga pamiątkowa Konstytucji 3 maja, 2 tomy. Cena 60 marek.

Bartoszewicz K. Antysemityzm w Polsce do końca wieku XVII. Cena 120 marek.

Niemcewicz J. U. Powieści poetyczne. Cena 24 mk.

Rutowski Tadeusz. W sprawie przemysłu krajowego. Cena 48 marek.

Rutowski Tadeusz. Przemysł cukrowniczy, jego wpływ na rolnictwo. Cena 36 marek.

Minister Florjan Ziemiałkowski. (Kartka z dziejów Galicji, z portretem). Cena 24 marek.

Pieśni polskie, najlepszy zbiór utworów patriotycznych. Wydanie czwarte. W ozdobnej oprawie 100 marek.

F. KOPACZYŃSKI
Kraków, ul. Bracka 2.

Fabryka dla sztuki kościelnej poleca:
ornaty, kapy, baldachiny, figury, ferytrony. Puszki, kielichy, monstrancje, lichtarze i pajaki.

PERFUMY, MYDŁA, KOSMETYKI I PRZYBORY TOALETOWE!
POLECA FIRMA: „ALBA“ KRAKÓW, UL. SZCZEPAŃSKA L. 7.
SPÓŁKA Z OGR. ODP.
SKŁADY: KRAKÓW, ul. Szczepańska 1. 7, LWÓW, ul. Halicka 1. 21, WARSZAWA, ul. Gzackiego 1. 8, KJÓW, ul. Kreszczatyk. 1. 86, Tow. Akc. Inż. A. Kobyliński i Ska), WIENIĘ, ul. Mariahilferstrasse 1 c.

XXXXXX

TYLKO „OSET“ WODA KOLONSKA
jest przedwojennej jakości wysoko procentową o miłym i trwałym zapachu.
Do nabycia we wszystkich perfumeryach i składach aptecznych.
KRAKÓW, UL. FLORJAŃSKA L. 39.
sp. z ogr. odp.

PRZEWODNIK

handlowo-przemysłowy

Popierajmy przemysł ojczysty!

BOLEŚLAW ARMATOWICZ
Jubiler, w Krakowie, Rynek
główny 17.

JOZEF MASSAR w Krakowie,
ulica Floryańska 15. Magazyn
towarów bławatnych i konfek-
cji dla dzieci.

ZAKŁAD REPRODUKCYJNY
dla wyrobu klisz ilustracyjnych
Stanisław Welanek, Kraków,
Sławkowska 14.

PIOTR PAŁKA .: ZAKŁAD
TAPICERSKO - DEKORA-
CYJNY W KRAKOWIE,
WIELKI WYBÓR KOLDER
UL. FLORYAŃSKA L. 26,
(wejście od ul. św. Marka 19)

C. SZCZURKOWSKI
Zabawki i gry towarzyskie.
Kraków, Grodzka 2.

K. WISZNIEWSKI, APTEKA
pod Gwiazdą w Krakowie,
przy ul. Floryańskiej poleca
skład wód mineralnych zagranic-
znych i krajowych, również wy-
robów lekarskich zagranicznych
i krajowych, oraz przyrządy gu-
mowe. — Telefon 31.

R. GLINIECKI i SKA
MAGAZYN BRONI
w Krakowie, Szewska 2.
PRACOWNIA BRONI
Karmelicka 8.

ZAKŁAD POGRZEBOWY
„CONCORDIA“ w Krakowie,
Jana WOLNEGO plac Szcze-
pański 2. Dom własny. Tel. 331.

PRZEDSIĘBIORSTWO BU-
DOWY Jakób Better i Mau-
rycy Tlachna, Budowniczy
w Krakowie, ul. Gertrudy 8.
Nr. Telefonu 515.

ZAKŁAD ARTYSTYCZNEGO
KRAWIECTWA damskiego.
T. WĘGLARSKIEGO,
w Krakowie, ulica Gołębia 1. 5.

NOWOSCI w kapeluszach dam-
skich poleca SALON MÓD
„EWA“, Gołębia 5, telefon 1518.

BOLEŚLAW WIERZEJSKI
MAGAZYN NOWOŚCI
KRAKÓW—RYNEK
Tel. Nr. 368. Róg ul. Floryańskiej.

Włodzimierz Keyha
najstarsza w Małopolsce
pracownia mechaniczna
dla napraw maszyn biurowyc
Kraków, Floryańska 3.

FARBY, LAKIERY,
ARTYKUŁY DLA POTRZEB
DOMOWYCH, PERFUMY,
MYDŁA, PUDRY I PRZYBORY
TOALET. I KOSMET.
ARTYKUŁY SPORTOWE
SZCZOTECZKI DO RĄK,
ZĘBÓW I PAZNOGCI
polecają najtaniej:

Reim - Ska Kraków,
zar. z ogr. odp.



LALKI I ZABAWKI

poleca firma:

**Stefan
Porebski**

Kraków, Rynek 32. B-C



Wiktor Bromowicz

w Krakowie,

przy ul. Szczepańskiej 1. 1.

poleca

*Materje wełniane, jedwa-
bne, zefiry, perkalę i ba-
tysty na suknie damskie.
Gołową konfekcję damską
oraz własne pracownie
sukien.*

Szczotki prawdziwe ryżowe,
Zmiotki, zamiatacze i wszelkie
wyroby szczotkarskie,
Snurowadła niciane i skórzane,
Baty, biczyzka,
Pasty i waselinę na obuwie,
Oliwy, smary,
Farbki do bielizny,
tylko hurtownie najtaniej

Wacław Nizio
DOM HANDLOWY
Kraków, Krupnicza 7.

HURTOWNY SKŁAD

pod firmą

M. Król i S. Rodakowski

w Krakowie,
ulica Jagiellońska L. 9.
poleca

P. T. Kupcom i Kółkom Rolniczym
Pończochy, Skarpetki, Rękawi-
czki, Zefiry, Płótna, Szertyngi,
Nici, Bawełnę, Przędzę itp. artyku-
Kazdego tyg. nowe transp. towarów.

Skład papieru i galanterji Michał Słomiany

Kraków, Sławkowska 24.

Papiery listowe, pocztówki
artystyczne, albumy na
pocztówki i fotografie.
Ramki na fotografie. Wy-
roby skórkowe.
Lustra Karty do gry.
Szachy, szachownice. Do-
mnia.
Wykonuje: Bilety wizyto-
we, zawiadomienia ślubne
i wszelkie druki.

Marya Kulinowska
w Krakowie ul. Sławkowska 13
poleca

Skład płócien i bielizny

gotowej męskiej, damskiej i dziecinnej

DYMKI, DRELICHY,
RĘCZNIKI, SZYRTINGI
I PŁÓTNA NA
PRZEŚCIERADŁA.

Wyprawy dla niemowląt

Bielizna stołowa, kołdry
i wyprawy ślubne
na zamówienia.

FARBY dla Malarzy:
suche, ziemne, fasadowe, anili-
nowe. Olejne dla Artyst.
Pokost lniany, lakiery powozowe,
politurowe. Pendzle, szczotki.

BENZYNA Auto-
bilowa, aptekarska i t. p.
Terpentyna 1-a, Salmiak,
i wszelkie Chemikalja.

POLECA FIRMA:

Fr. LENERT

ul. Sławkowska 1. 6.
Nr. telef. 104.

SKŁAD WARSZAWSKI PRZYBORÓW FOTOGRAFICZNYCH

Kraków, Szewska 2. Tel. 1428.

Przyjmuje wszelkie roboty
wchodzące w zakres foto-
grafii. Jak wywołanie, ko-
piowanie i powiększenia
przy bardzo niskich
cenach.

KAZIMIERZ OGORZAŁY
W KRAKOWIE, UL. SZCZEPAŃSKA 11.
TELEFON Nr. 3004.

HURTOWNY I CZĘŚCIOWY
SKŁAD DROŻDZY SPIRYTU-
SOWYCH, TOWARÓW KO-
RZENNYCH I KOLONIAL-
NYCH, WIN, WÓDEK
I LIKIERÓW ORAZ GŁÓWNY
SKŁAD NAJLEPSZEGO
MYDŁA DO PRANIA.

DOSTAWCA KLINIK UNIW. JAGIEL. I SZPITALI KRAJ.

STANISŁAW BARAN

SP. Z. O. O.

FABRYKA INSTRUMENTÓW CHIRURG. I WETERYNAR.
KRAKÓW — SŁAWKOWSKA 6.

POLECA:

CHIRURGICZNE INSTRUMENTA. — MEBLE OPERACYJNE. — KOM-
PLETNE URZĄDZENIA KLINIK, SZPITALI I POKOI ORDYNACYJNYCH
ITP. — APARATY ORTOPEDYCZNE. — UTENSYLIA SZKLANE. — MI-
KROSKOPY. — WAGI OSOBOWE.

WŁASNE WARSZTATY.

CENY KONKURENCYJNE.

„COSULICH“ Societa Triestina di Navigazione.

w Krakowie, ulica Radziwiłłowska 1. 23 i ul. Szpitalna 1. 36. —
Regularne połączenie do Nowego Jorku i Ameryki
południowej, do Rio Janeiro, Santos,
Buencs Aires.

Informacji co do cen i potrzebnych dokumentów udziela się na żądanie.